

Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA PT S.p.a.
 Via dei ciclamini, 4
 I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF



LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
 gegenseitigen Abmachung der Bestim-
 mungen des Übereinkommens über den
 Beförderungsvertrag im internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant
 toute clause contraire de transport
 international de marchandises
 par route (CMR), à la Convention de Genève

2 Destinatar (Regione, sociale, città, stato)
 Destinatar (nom, adresse, pays)
Renault Cergy CDP
Service-00442
Avenue du Gros Chêne
95610 ERAGNY FR

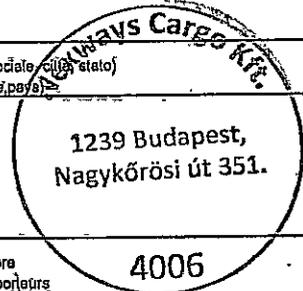
16 Transportator (Regione, sociale, città, stato)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
WABERER

3 Luogo previsto per la consegna della merce
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Transportatorj s'uccessivji (Regione, sociale, città, stato)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu IDEM
 Land/Pays

18 Riserva e osservazioni del trasportatore
 Réserve et observations des transporteurs
4006



4 Luogo e data della presa in carico della merce
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

11 Peso lordo kg.
 Poids brut kg
TOT 1.500kg.

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **15.11.2021**

5 Documenti allegati
 Documents annexés
 Delivery note: 4044390-4044389-4044391-4044386-4044387-
 4044388-4044399-7258258-7258259-7258260

6 Contrassegni e numeri	7 Numero del coll.	8 Imballaggio	9 Descrizione
DC4.TMS			
320104170R		cardboard transmission	2 pcs
320107384R		cardboard transmission	1 pcs
320108782R		cardboard transmission	1 pcs
MAM			
310320915R		2 pallet 60*80	24 pcs
310321364R		1 pallet 60*80	12 pcs
310320721R		1 pallet 60*80	12 pcs
Components DC4			
305738941R		15 carton boxes	60 pcs
DW05			
302054618R		8 pallet 60*80	192 pcs
302193490R		2 euro pallet 120*80	216 pcs
383429361R		20 carton boxes	1000 pcs

11	12
Peso lordo kg. Poids brut kg	Volume m3 Cubage m3
TOT 1.500kg.	

UN-Nr. Un-Nr.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	19	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formaliter et altri)					19 zu zahlen vom A payer par			
P323213605					Fracht Prix de transport			
					Emballungen Emballages			
					Réductions			
					Zwischensumme Solde			
					Zuschläge Suppléments			
					Nebengebühren Frais accessoires			
					sonstiges Divers			
					Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer			

14 Rückstellung / Remboursement

20 Convenzioni particolari / Conventions particulières

15 Frachtzahlungsgangweisung / Prescription d'affranchissement
 Trasporto prepagato / Franco

Trasporto a carico destinatario / Non Franco: **FCA**

21 Completato a / Etablié à: **MODUGNO** em/le: **15.11.2021**

24 Merca ricevuta / Réception des marchandises: Data / Date

22 **MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI

(Firma e timbro del mittente)
 (Signature et timbre de l'expéditeur)

23 **PDE318/NAK003**
 (Firma e timbro del trasportatore) Budapest
 (Signature et timbre du transporteur) Nagykörösi út 351

(Firma e timbro del destinatario)
 (Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	
			Euro-Palette				Euro-palette				
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				
			Einfach-Palette				Einfach-Palette				

26 Vertragspartner des Frachthalters

27 Amliches Kennzeichen / Nutzlast in kg

27 Bestätigung des Empfängers / Bestätigung des Fahrers

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7258260

DATE: 15.11.2021

12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Heimann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Noire No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Ditta Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 15.11.2021

A: 12:16

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 19.11.2021

A: 12:00

351501

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
JOINT ETANCHEITE SOR MX 567681	383429361R	1.000	PCE		20	63342889 63342908	50		

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 10 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 20
N° DE L'UNITE DE TRANSP. PDE318/WAK003
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681